

**UGC Approved Journal
Sr. No. 64310**

ISSN 2319-8648

Indexed (IIJIF)

Impact Factor - 2.143

Current Global Reviewer

**UGC Approved International Refereed Research Journal Registered & Recognized
Higher Education For All Subjects & All Languages**

Special Issue

Issue I, Vol I 10th February 2018



**Editor in Chief
Mr.Arun B. Godam**

www.rjournals.co.in



13	एकदिसाच्या शतकातील मराठी प्राचीन कथेचे बदलती स्वरूप आणि वास्तव	प्रा.डॉ. जगताप रुजवला	138
14	जागतिकीकरण आणि भाषा, साहित्य व संस्कृती	डॉ. लक्ष्मण गिरे	141
15	"जागतिकीकरण आणि मराठी कथात्म साहित्य"	श्री. सुनिल रामराव काकडे, प्रा. डॉ. अनिरुध्द मोरे	143
16	जागतिकीकरण आणि मराठी कविता	प्रा. डॉ. किरण प्रभाकर वाघमारे	147
17	जागतिकीकरण आणि भारतीय भाषा	डॉ. राम रौनेकर	153
18	जागतिकीकरणामध्ये मराठी संस्कृतीचे संवर्धन आणि आदर्शत्वाने	प्रा.डॉ. रामनाथ गंगाधर वाडे	156
19	जागतिकीकरण आणि स्त्रीवादी साहित्य	प्रा.डॉ. रामलीला सुदामराव पवार	160
20	जागतिकीकरण आणि भाषा	स्था. प्रा. वाडेकर छाया किसनराव	164
21	जागतिकीकरण आणि मराठ्यांशतऱील प्राचीन कविता.	प्रा. धारत दिव्यानी चव्हाण	166
22	जागतिकीकरण साहित्य आणि मराठी भाषा	डॉ. संदीप ज. बगसोडे	168
23	जागतिकीकरण आणि दलित साहित्यातील आत्मकथने	डॉ. रामाधान इंगळे, प्रा. शरद लक्ष्मणराव मन्दाफुले	171
24	जागतिकीकरण व प्राचीन संस्कृती	प्रा. महानंदा संदीपान बौदकर	175
25	जागतिकीकरणामध्ये सूफे आणि दत्त संप्रदाय तत्त्वविचार तुलनात्मक संशोधन	प्रा. टक्ले जी. पी.	179



जागतिकीकरण आणि दलित साहित्यातील आत्मकथने

डॉ.समाधान इंगळे

सहायक प्राध्यापक मराठी विभाग, र.म.अट्टल महाविद्यालय, गेवराई, ता.गेवराई जि.बीड

प्र.सरद लक्ष्मणराव मदाफुले

संशोधक विद्यार्थी मराठी विभाग, र.म.अट्टल महाविद्यालय, गेवराई, ता.गेवराई जि.बीड

(23)

प्रस्तावना :

आजच्या घडोला जागतिकीकरणाबद्दल विचार करणे खूप गरजेचे झाले असून संपूर्ण जग हे एक वैश्विक खंडे होऊ लागले आहे. मानवतेच्या भावनेने 'वसुधैव कुटुंबकुम्' म्हणजेच हे 'विश्वचि मध्ये घर'. सर्व विश्व एका कुटुंबासारखे झाले पाहिजे. ही मागणी किंवा इच्छा अगदी रास्त आहे. ती आज पूर्ण होताना दिसून येत आहे. याची सुरुवातच १९९० च्या दशकात झाली. जागतिकीकरणाचा परिणामाने जागतिकीकरण आणि उद्योगीकरण या दोन संकल्पना देशात रुजण्यास प्रारंभ झाले. जागतिकीकरणाने जगातील अनेक लोकांचे जीवन खूपच प्रभावित केलेले दिसून येत आहे. अजून जगातील प्रत्येक व्यक्ती हा जागतिकीकरणाच्या प्रभावाखाली आला आहे. कोणताही व्यक्ती, समाज, संघटना, घटक, राज्य या देश जागतिकीकरणापासून अलिप्त राहू शकत नाही. 'मायूम हा समानसोल प्राणी आहे' हे आजची संतांतत लागू आहे. म्हणूनच आज जगाच्या कोणत्याही दुरच्या टोकाला घडलेली घटना काही सेकंदात, क्षणात सर्व जगभर परसते. तिकडे दुरघटने अमेरिकेत होणारी धडकोवादळे, निवडणुका असो, जपानमध्ये होणारा प्रलयंकारी भूकंप असो या भारताला दिलेली बुलेट ट्रेन असो, दुसरीकडे इमिसने चालवलेला नंगनाच असेल, चीनने कापून केलेली बानारपेट असेल, टोकलागमध्ये केलेली पुसघोरी असेल या पाकिस्तानने केलेले दहशतवादी कृत्य, सैनिकांची कापून नेलेली मुंडकी असो, करिबमध्ये होणारा दहशतवादी आणि लहान मुले व तरुणांच्या हातो दिलेल्या बंदुका, सेनादार होणारी दगडफेक असो किंवा इकडे महाराष्ट्रात २९ नोव्हेंबर, २००९ ला मुंबईवर झालेला दहशतवादी हत्या, देशाची सन्मथाने दिल्लीतील निर्मयाकांड, कोपट्टीतील बलात्कार आणि इत्याकांड, माझीय दुर्घटना, राज्यत निघालेले परसत झाली मोर्चे असो अक्या अतिकडे धिमा कोरेणच शैर्पीदनच्या कार्यक्रमांवर केलेली दगडफेक असो, प्यायत या हिंदी सिनेमाच्या वादावरून देशात चाललेला राडा, देशात सर्वत्र अभिव्यक्ती स्वातंत्र्याची होत असलेली गळवेणे, शेतकरी संघ, अँनलाईन कर्मचाऱ्यांचा धोडा, नोटबंदी, सर्निकल स्ट्राईक, तणाकधीत कोरडाकांठी सुरु केलेला उध्दाद, कुंभमेळ्यावरील उध्दायुद्धे, तिहेरी तलाक वर केलेली बंदी, इन अनुदान बंदची घोषणा, राज्यघटना बदलण्याची सुरु असलेली धडपट आदी घटना व प्रसंग यांची बलामी प्रसारणाभ्यातून दाखविली जाते आणि त्याला लाडो, करोडो लोक पाहतकर. तर तीच घातमी घटना सोशल मिडीयावर क्षणांतत जगभर परसते आणि त्याला लाडो, करोडो लोक पाहून प्रभावित होतात. समर्थक ते बरेसेच पुढे पाठवतात, समाजात त्यामुळे सध्या खूप उत्तरसुलत घटना घडताना दिसून येतात. प्रशासन मात्र हतबल होऊन केवळ बघ्याची भूमिका घेतात. प्रशासनातील काही लोक सपाचात दंगल कशी निर्माण होईल याची व्यवस्था करतांना दिसून येतात. राजकीय मंडळी कार्यकर्ते राजकीय फायद्यासाठी दोन जाती, दोन धर्म यांच्यात वाद निर्माण करून देतात. विधायकगोष्टीय भाषा वापरून अजला फायदा करून घेतात. एवढेच नव्हे तर जगात त्याच बऱही सेकंदात पाठीचा आणि समर्थन म्हणून लाडो लोक रस्त्यावर उतरतात हे सर्व ने होऊन्याची जाणणी मिटण्याच्या आत, क्षणांतत घडने याचा करणोभूत नर कऱ्हे असेल तर आजची झालेली ही माहितोलेप्रशासनातिस सर्वांत वेगवान असो इंटरनेट जाती.

सामान्य माणसे मात्र सध्या अत्यंत सेरपेर झालेली दिसून येतात. असावेळो केवळ सामाजिक कार्यकर्ते, देशाबद्दल व समाजाबद्दल तळमळ असलेली विचारवंत, साहित्यिक, कलावंत, आदी मंडळी मात्र त्यावर योग्य प्रतिक्रिया देतांच दिसून येतात. काही उदायो लोक समाजत अजांतता निर्माण करण्याचा चेहा चेहा प्रयत्न करतात चेहा तिथत समाजाची कणय असावे सामाजिक मंडळीच समाजात निर्माण होणारा वाद विचाराने, चर्चेने व समाजाला एक विचार देऊन वाद मिटवून समाजात सामंजस्य निर्माण करण्याचा प्रयत्न करतात. साहित्य हा समाजाचा अरसा असतो म्हणून समाजातील घडणाऱ्या लहान- मोठ्या घटनांचे प्रतिक्रिया साहित्यातही घडत असते. हे साहित्य मग एका भाषेतून दुसऱ्या भाषेत अनुवादित, भाषांतरित होत जाते. जागतिकीकरणाने मराठी साहित्यावरही खूप मोठे प्रभाव टाकलेल्या दिसून येते. केवळ मराठी साहित्यावरच नाही तर त्यातोल सर्व प्रकारच्या साहित्याचे वर याचा



खूप मोठे प्रभाव दिसून येतो. जागतिकीकरणाने तत्कालिन दक्षिण साहित्य व अजूनचे अंबेडकरी साहित्यही प्रभावित झालेले दिसून येते. अंबेडकरी व परिवर्तनवादी साहित्यात प्रामुख्याने आत्मकथने, स्वकथे यांना नुसते मराठीचेच खाचक मिळवून दिलेले असे नाही तर मराठी भाषेच्या पलिकडे जाऊन भारतातील अनेक भाषा व जगातील अनेक भाषांमध्ये ते पेललेले दिसून येते. मराठीतील अनेक अंबेडकरी साहित्यिकांची आत्मकथने जगाच्या अनेक भाषांमधून अनुवादित, भाषांतरित झालेले दिसून येतात, हा जागतिकीकरणाचा खूप मोठा फायदा झाला आहे हे नाकारता येणार नाही.

जागतिकीकरण आणि मराठी साहित्यातील आत्मकथने :

जागतिकीकरणाने खेडे व ग्रामीण जीवन जरी उध्वस्त झालेले असले तरी त्यांची दु:खे, वेदना यातही जागतिक पटावर ठेवण्याची संधी मिळालेली दिसून येते. प्रसिध्द साहित्यिक तथा मान्य कुलगुरु डॉ.नागनाथ कोळापल्ले एक ठिकाणी असे म्हणतात की, 'जागतिकीकरणाबद्दल बोलणे ही काही सोपी गोष्ट नाही कारण या विषयावर इतके लिहिने गेले आहे आणि रोज इतके बोलले जाते की, त्याबद्दल नेमकी काय भूमिका घ्यावी ही प्रश्न पडते. जागतिकीकरणाच्या बद्दल बोलणारे जसे मोठ्या संख्येने दिसून येतात तेव्हाच प्रमाणात जागतिकीकरणाचा कडाडून विरोध करणारेही सडून येतात. जागतिकीकरणाच्या परिणामाने येत्या काही वर्षात भारत खूपी अर्थी समृद्ध झालेला दिसेल, सौकर्यांची उत्पादने जगभर जाऊन सगळीकडे अलवेल होईल, अशी स्वप्नमय चित्रे रंगवतांना काही लोक दिसतात. त्याचप्रमाणे याच्या नेमके उलट होईल असे म्हणणाऱ्यांची संख्या काही कमी नाही. असा गदारोळानुसार कसा मार्ग काढायचा हा प्रश्न आहे. तियाच जागतिकीकरण आणि त्याचे परिणाम समजून घ्यायचे तर अजूनही एक मोठे पट मांडायचे लागते. जागतिक पातळीवरील राजकारण आणि त्यातील दबाव गट हे जसे समजून घ्यावे लागतात, त्याचप्रमाणे अर्थकारणातील तात्पर्यावही समजून घ्यावे लागतात. परिणामीचा विचार करतांना समाज, संस्कृती यांसारख्या सगळ्याच गोष्टींचा विचार करावा लागतो. असा मोठा पट एकट्यादुकट्या माणसाने मांडता येईलच असे नाही. ही एक सर्वांचा मेळणीच लक्षात ठेवली पाहिजे, ती येवढी आहेच हे मी आवर्जून नोंदवू इच्छितो.'

जागतिकीकरणाचा आणि त्याचा प्रभाव :

जागतिकीकरणाच्या चर्चेमध्ये आपली दोन शब्दांचा समावेश करायचा लागतो, हे दोन शब्द उदारीकरण आणि खानगीकरण. म्हणजे क्रम लावण्याचा झाला तर उदारीकरण, खानगीकरण आणि जागतिकीकरण असा क्रम सध्याचा लागतो किंवा त्याचप्रमाणे. हे कशाचे उदारीकरण आहे ? कोणत्या गोष्टी जागतिक पातळीवर खानगीकरण आहेत? जगातील दक्षिणेकडेला लोकांना, त्यांची प्रगती काय म्हणून काही उदर योजना आहेत का ? सगळ्यांना एक समानतेच्या स्तरावर नेण्याची प्रक्रिया म्हणजे जागतिकीकरण आहे की काय ? आणि खानगी म्हणजे कोणापासून खानगी ? आणि हे सगळे काय घडणारे महत्त्वाचे तरी कोण आहेत ? 'जागतिकीकरण, संतानाची विभूती' असे ज्यांना म्हणावे ते कोण आहेत ? साधारणतः जागतिकीकरण हा शब्द अधिक मोठ्या प्रमाणात ऐकू येतो तो रशियन महासत्ता कोसळल्यानंतर हे लक्षात ठेवले पाहिजे. जागतिकीकरण तर काय कित्येक शतकांपासून चालूच आहे, असली भौगोलिक विधाने कधी कधी केली जातात. अशी विधाने करणाऱ्यांना एकतर परिस्थितीची नोंदही जाणीव झालेली नसले किंवा मुद्यामदून ही परिस्थिती त्यांना लक्षात घ्यावयाची नसते. याचा अर्थ असा की रशियन महासत्ता विघटित होण्यापूर्वी जग स्थूलमानाने दोन प्रकारच्या अर्थव्यवस्थांमध्ये विभागलेले होते. एक भौदिकदारा अर्थव्यवस्था आणि दुसरी अर्थव्यवस्था म्हणजे साम्यवादी अर्थव्यवस्था. एका प्रकारे जगातील या दोन महासत्ता परस्परांवर धाक ठेवून होत्या. जगातील राष्ट्र आपापल्या विचारीप्रमाणे कोठल्यातरी एका सत्तेच्या बरोबर राहण्याचा प्रयत्न करीत होते. भारतामध्ये मिश्र अर्थव्यवस्थेचा प्रयोग राबविण्याचे प्रयत्न असले तरी सरकारी उद्योग कसे हाणून पाडवता याची कटकटस्वराने आपोआपच चालू होती. अजून तर सरकारी उद्योग- त्यातील चांगले चाललेले उद्योगही विकण्यासाठीच एक मंत्री नेमण्यात आलेला होता. या मंत्रिपदावर अरुण शौरी हे महान गृहस्थ काम करीत होते आणि ते उद्योग तत्परतेने उद्योग विकत होते. सरकारचे काम उद्योग चालविणे, दुकान चालविणे नाही अशी भूमिका घेत घेत उद्योग चाललेले उद्योग किंवा व्यवसाय स्वस्तात देण्याचे उद्योग करण्यासाठी एक मंत्री नेमण्याचा ही हास्यास्पद गोष्ट असली तरी वास्तव आहे.

रशियन सत्तेच्या पतनानंतर अमेरिकाच काय जगातील भौदिकदारा राष्ट्राना गवसणी घालण्याला आता आकाशच मोकळे झाले आहे. भौदिकदारा राष्ट्र असे जरी आपण म्हणत असलो तरी त्या त्या देशातील भौदिकदारा असेच म्हणावे लागते किंवा भौदिकदारांच्या माध्यमातून या राष्ट्रांना सर्व जगावर सत्ता गाजवायची आहे. हा भौगोलिक प्रकारचा साम्राज्यवाद आहे. हा साम्राज्यवाद



आणि ही भंडवलदारी अर्धव्यवस्था आता चौखूर उभळू लागली आहे. अर्थात, त्यासाठी अधिकारित अर्धे देशातील दारिद्र्य कारण आहे. या सगळ्या दारिद्र्य देशांना स्वतःचा विकास करून घ्यायचा असेल तर आर्थिक सहाय्य करावयास हे प्रगत देश आंतरराष्ट्रीय जागतिक बँक यासारख्या संस्थांच्या माध्यमातून तयार आहेत. अर्थात, अशी मदत देतांना त्यांच्या अटी असाणार हे स्वाभाविक आहे आणि भिक्कू-पात्र पर्याय नसतो, या म्हणीप्रमाणे या अटी मान्य करण्याशिवाय विकसनशील व दारिद्र्य देशांना दुसरा पर्यायच नाही. पण या अटी आमच्या अंतर्गत घोरणात उघड्याउघड्या करणाऱ्या असू शकतात नव्हे, आहेत. उदा. कल्याणकारी योजनांच्या नावावर जो निधी उघडला जातो तो बंद केला पाहिजे, न चालणारे सार्वजनिक उद्योग बंद केले पाहिजेत.

दलित आत्मकथनातील वास्तव :

दलित आत्मकथने ही दलित साहित्याची एक मोठी नवेची बाजू आहे. अंतर्मुख पातळीवरील चिंतनशीलता आणि प्रांजळ आत्मकथन हे आत्मकथनाचे महत्त्वाचे विशेषे होत. डॉ. खासुदेव मुलाटे आपल्या दलितांची आत्मकथने : संकल्पना आणि स्वरूप मध्ये असे सांगतात की, 'आत्मकथनकार त्याच्या आत्मकथनातून पातळाळातील आठवणी सांगत असतो. हा पातळाळ त्याच्या अप्तुष्याचा एक भाग असतो. या आठवणींचे कथन हे त्याला आठवते त्याप्रमाणे तो करित असतो. अर्थात काही त्याला अगदी नसे घडले तसे आठवते तर काही आठवणार नाही. आठवले तरी ते धुसर, अस्पष्ट असे असेल. उदा. 'आभरण' मध्ये पार्थ पोकळे त्यांच्या लहानपणाचा, त्यांच्या झोपडीत साप निघाल्याचा प्रसंग सांगतात, ती बराचसा स्मरण आणि कल्पना वातून रेखाटलेला आहे हे लक्षात घ्यावे लागते. म्हणजे एखादी आठवण किती जुनी आहे त्यावर ते अवलंबून आहे. त्यावर चिते धुसरपण किंवा अस्पष्ट असणे अवलंबून आहे. वगैरी आठवणी तर केवळ ऐकिय माहितीवर लिहिलेल्या असू शकतात. उदा. 'जिण' अमृच'मध्ये बेंबी कांबळे यांनी त्या वर्षी दौडवयांच्या असतांनाचा प्रसंग सांगितला आहे. दौड-पेन वर्षाची बेंबी ही अज्ञानपणाने मैत्री आहे असे समजून त्यांची आई, आजी, सौनारीपाजारी रद्द लागतात व त्यांना मृत झाल्याचे समजून पुरण्याची तयारीही पूर्ण होते. पण आईच्या दुःखातील आग्रहामुळे त्यांना पुरल्या जात नाही. आणि नंतर मुलगी जीवंत असल्याचे सर्वांच्या लक्षात येते व सर्वांना अन्नद होऊन अर्थातच पुढचा अन्वर्थ चाचतो. वयाच्या एक-दोड वर्षांच्या घुलीला हा प्रसंग कळणार तरी कसा ? आणि आठवणार तरी कसा ? अर्थातच ही आठवण त्यांच्या आईने किंवा इतर चौदलभाऱ्यांनी त्यांना सांगितलेली आठवण आहे हे लक्षात घ्यावेच लागते. अशा आठवणींचे कथन करताना सौंदर्य कल्पनांची पुढे चढविणे साहित्यिक असते.

जागतिकीकरणाने आत्मकथनांना जागतिक भाषांमध्ये मिळालेली संधी :

आत्मकथनकारांच्या पूर्वायुष्यातील आत्मकथनाला अंबेडकारी पातळीची प्रेरणादायक पार्श्वभूमी आहे. या पार्श्वभूमीने या लेखकांना शिक्षित केले आहे. त्यांच्या जीवनात नव्या सुविधा उपलब्ध करून दिल्या आहेत. त्यांच्या प्राणीची वाट दाखवून दिली आहे. तसेच त्यांना लिहितेही केले आहे. आत्मकथन लिहितांना या लेखक लेखिकांची वय व विगतले तर असे दिसते की, अनेक लेखक हे शिक्षी- चाळीशीच्या आतील आहेत. 'तराळ- अंतराळ'चे लेखक संकरराव खरात, 'भाज्या जल्माची चित्तकथा'च्या लेखिका शांताबाई कांबळे, 'जिण' अमृच'च्या लेखिका बेंबी कांबळे, 'अक्करमाशी'चे लेखक अरणकुमार लिंवाळे, 'गवाळ'चे लेखक दादासाईब मोरे, 'उघाल्या'चे लेखक लक्ष्मण गांधकवाड, 'कोल्हाट्याचे पोर'चे लेखक किशोर काळे, 'उपरा'चे लेखक लक्ष्मण माने, 'बलुत'चे लेखक दशा पवार, 'आठवणींचे पक्षी'चे लेखक प्र.ई. सोनकांबळे, 'आमचा बाप आणि आम्ही'चे लेखक नरेंद्र जाधव, 'मला उध्वरला व्हायचय'च्या लेखिका मीतिका अमर शेख, आदी दलित आत्मकथनांनी आपले साहित्यत एक वेगळे स्थान निर्माण केलेले असून त्यातील वन्याच कलाकृतींना जागतिक पातळीवर ओळख निर्माण झालेली आहे. अनेक आत्मकथनांना मराठी भाषेशिवाय भारतातील इतर अनेक भाषांमध्ये व कधीना कधीच्या विविध भाषांमध्ये स्थान मिळालेले दिसून येते.

जागतिकीकरणाचा प्रभाव जसा जगावर पडलेला दिसून येतो तसाच तो प्रत्येक माणसावरही पडलेला दिसून येतो. जागतिकीकरणाचे जरी अनेक दुष्परिणाम असले तरी मराठी साहित्याला जागतिक उंचीवर नेऊन ठेवण्यात जागतिकीकरणाने जी संधी निर्माण करून दिली त्याची ही नोंद घेणे आवश्यक आहे. आज अनेक साहित्यकृती जगाच्या अनेक भाषा, अनेक विद्यापीठांमध्ये अभ्यासासाठी ठेवण्यात आल्या असून त्यामुळे आपल्या देशातील असलेली सामाजिक, धार्मिक, राजकीय, आदी स्वरूपाची पार्श्वभूमी, देशात असलेल्या अनेक चांगल्या - वाईट घटना यांनी साहित्याच्या माध्यमातून अद्याप जगाचे लक्ष वेधून घेतलेले दिसून येते. हीच मराठीतील दलित आत्मकथनांना जागतिकस्तरावर जाण्याची जागतिकीकरणामुळे मोठी संधी मिळालेली दिसते.



एवंदरीत नागरीतकीवरणात नगरीतील अनेक भाषा, विचार, संस्कृती, कलाकृती यांचे नगरीच्या कानाबोधपन्नात येलेली दिसून येते. नागरीतकीवरणाने सामाजिक, आर्थिक, भाषिक नुकसान अत्यंत कमी परंतु फायदा मोठ्या प्रमाणावर झाल्याचे दिसून येते. नागरीतकीवरणाने देशातील चारसंस्कृतीधारांची, शैलीकल्पनांची, सधन कारणांसाठी, वारसांनुसारची जशी पंचाईत झाली तशीच त्यांना अन्वेषित करणाऱ्या साहित्याला, कलेला मात्र नागरीतक विचारमंच मिळवून दिला. नगरीतील अनेक संस्कृतींचे, विचारांचे दर्शन या निमित्ताने झाल्याचे दिसून येते.

संदर्भ :

१. दलिततांचो अंतर्भावयने संकल्पना व स्वरूप : डॉ.वासुदेव मुळाटे, स्वरूप प्रकाशन, औरंगाबाद, जानेवारी १९९९
२. नागरीतकीकरण आणि मराठी साहित्य डॉ.सो.नलिनो महाद्विक गौरव ग्रंथ : संग्र. डॉ.शरद लक्ष्मणराव, स्नेहवर्धन प्रकाशन, पुणे.
३. डॉ.भालचंद्र फडके : दलित साहित्य म्णाले वतम ? दलित साहित्य : वैदना आणि विद्रोह